

# UUTISKIRJE

P.O.Box 2379 Addis Abeba ETHIOPIA  
s-posti: [mekonnen.mulat@felm.org](mailto:mekonnen.mulat@felm.org)  
[mirja.himanen@nic.fi](mailto:mirja.himanen@nic.fi)

Jyväskylä 12.7.2022

## Hyvää kesää kaikille työmme tukijoille

### Kuurojen tukihankkeen evaluointi

Kuluneen neljän vuoden hankekausi päättyi vuoden 2021 lopulla. Hankkeen arviointi suoritettiin keväällä 2022. Evaluointiraportissa todettiin mm. seuraavaa: Hankkeen vaikutus näkyy siinä, että kuurojen opetus on määrällisesti ja laadullisesti parantunut. Opettajien opetustaidot ovat kehittyneet ja kokonaisuudessaan opetusjärjestelmät ovat parantuneet. Vanhempien asenteet kuuroja/vammaisia kohtaan ovat muuttuneet myönteisemmäksi ja kommunikaatio viittomakielellä on lisääntynyt. Tuen avulla kuurot ovat työllistyneet ja itsenäistyneet. Hankkeen vahvuus on myös ollut siinä, että kuurojen keskuudessa olevat ongelmat ja haasteet on tunnistettu ja niihin on etsitty ratkaisuja heidän kanssaan ja sitten tuettu heitä. On käytetty tehokkaasti varoja: rahaa, materiaaleja, aikaa ja työntekijöitä. Hankkeen toteuttamisessa haasteena ovat olleet maassa olevat levottomuudet ja korona. Tuli myös ilmi, että vieläkin on paikkoja, joissa vanhemmat eivät lähetä vammaisia lapsia kouluun, vaan pitävät heitä kotona työvoimana.

### Avioliittokoulutusta kuuroille

Etiopian eteläisessä läänissä, Arba Minchissä, (n.500 km. Addis Abebasta etelään) järjestettiin toukokuussa ensimmäistä kertaa avioliittokurssi kuuroille perheille. Kurssi oli kuuroille tärkeä. Heillä oli mahdollisuus tavata toisia kuuroja perheitä. Kuurot elävät kaukana toisistaan. Tapaaminen toi heidät hetkeksi yhteen, yhteisten asioiden merkeissä. Kurssiin osallistui 40 henkilöä eli 20 avioparia. Kaikki perheet ovat itsenäisesti toimeentulevia, he olivat opettajia, kauppiaita, maanviljelijöitä, yrittäjiä. Neljällä perheellä oli pieni vauva kurssilla mukana hoito-ongelmien takia.



Kurssilla keskusteltiin seuraavista aiheista:

”Yhdessä eläminen”, ” Toinen toisensa kunnioittaminen ja rakastaminen”, ”Puolisoiden välisten erimielisyyksien ratkaiseminen”, ”Lasten kasvatusta”, ”Elämän hallinta”, ”Vuorovaikutus yhteiskunnan kanssa”. Kurssin lopussa perheet kiittivät lämpimästi erittäin hyvästä ja antoisasta koulutuksesta. He sanoivat saaneensa eväitä parempaan yhteiseloon kodeissaan.

## UUTISKIRJE

### Tulkkikoulutus

Koronan ja sodan takia Etiopiassa valtio ei päässyt vielä aloittamaan tulkkikoulutusta, mutta sitä on suunniteltu Gonderin ja Addis Abeban yliopistoon lähitulevaisuudessa. Hankkeemme järjesti kesäkuun alussa viikon mittaisen intensiivikoulutuksen viittomakielen tulkeille Addis Abebassa.

Kurssille osallistui 22 tulkkeina toimivaa henkilöä Addis Abebasta, Awasalta, Arba Minchista, Hosainasta ja Wollosta. Kouluttajina oli Mekonnenin lisäksi Tri. Eyasu Hailu Addis Abeban yliopistosta, kuuro Alemayehu Taferi Kuurojenliitosta ja kuuro Robel Amaha.

Aiheina oli mm. viittomakieli ja kuurojenopetus, kuurojenkulttuuri, kommunikointi ja tulkkaus (oikeudessa sairaaloissa, kirkoissa jne.), tulkkien etiikka, kääntäminen ja tulkkaus, kuuro tulkkina. Koulutuksessa vahvistettiin tulkkien taitoja ja taustatietoja viittomakielestä ja tulkaamisesta. Koulutus sai myös medianäkyvyyttä, siitä kerrottiin Etiopian päätelevisiokanavalla ETV:llä.



### Yliopiston päättäneille kuuroille tukiraha

On meidän ilomme, kun kuurot pääsevät opiskelemaan yliopistoihin ja valmistuvat. Tänä kesänä valmistui seitsemän entistä Hosainan kuurojenkoulun oppilasta kolmesta eri yliopistosta, Awasalta, Hosainasta ja Addis Abebasta. Viittomakielen tulkit ovat tehneet mahdolliseksi kuurojen tasavertaisen opiskelun ja menestymisen kuulevien kanssa. Tämän vuoden valmistuneet opiskelivat erityispedagogiikkaa, maantiedettä ja urheilua. Heille annettiin tukirahaa valmistumiseen liittyviin menoihin.



### Apuasi tarvitaan

Lähetysseuran työ eri puolilla maailmaa jatkuu ja avun tarve on suuri. Lahjoita haluamasi summa **MobilePay**lla numeroon **58735** tai tilisierrolla **F138 8000 1400 1611 30**. Viestikenttään uutiskirjeen kirjoittajan nimi! Keräyslupa RA/2020/1538

## UUTISKIRJE

### Maan tilanne

Etiopiassa kevät on ollut melko rauhallinen. Valtiolla ei ole ollut tigrain joukkojen kanssa merkittäviä taisteluja, vaikka raja-alueilla on edelleen jännitteitä molemmin puolin. Työmme toteuttamisen kannalta meillä ei ole ollut vaikeuksia, vaikka liikkumiseen tarvitsemme kylläkin edelleen aina tarkkaa selvitystä etukäteen, kun matkustamme eri puolilla maata.

Länsi-Etiopian puolella hallitusta vastaan taisteleva oromoryhmä (OLF/OLA) on hyökännyt Wollegassa ja muualla Länsi-Oromian alueella siviilileitä vastaan. Suurin hyökkäyksen kohderyhmä on ollut siellä asuvat amharat, jotka siirrettiin edellisen hallituksen aikana Wollosta Wollagaan kuivuuden ja nälänhädän takia 80-luvulla.

### Vuosiloma Suomessa

Tulin juhannukseksi Suomeen vuosilomalle. Mikkelin tuomiokirkkoseurakunnan lähetyskasvatussihteeri Marja Holmin pyynnöstä toimme Etiopian terveiset Kenkäverossa pidettyyn seurakunnan juhannustapahtumaan. Oli mukava tavata mikkeliiläisiä tässä lämminhenkisessä tilaisuudessa. Juhannuksesta alkoikin kova helle, joka jatkui kaksi viikkoa. Vietimme sen mökillä Ristiinassa.



Kuva: Sofía Flyga

”Herra muista meitä ja siunaa meitä.” Ps.115:12

Siunaavin terveisin,  
Mekonnen ja Mirja



#### Mekonnen Mulat

työskentelee kuurojen opetuksen tukiohjelmassa, joka järjestää täydennyskoulutusta koko maan kuurojen opettajille, valmistaa opetusmateriaalia ja tukee kuuroja itsenäiseen elämään

#### Rukousaiheet

- RAUHAA Etiopiaan
- RAUHAA Ukrainaan
- sadetta Etiopian kuiville alueille
- hyökkäyksien kohteena olevien amharoiden puolesta
- tulevan syksyn kurssien puolesta
- siunausta kuurojen yhteisölle

#### Apuasi tarvitaan

Lähetykseuran työ eri puolilla maailmaa jatkuu ja avun tarve on suuri. Lahjoita haluamasi summa **MobilePay**lla numeroon **58735** tai tilisiirrolla **F138 8000 1400 1611 30**. Viestikenttään uutiskirjeen kirjoittajan nimi! Keräyslupa RA/2020/1538